



Ministry of Higher
Education, Science
and Innovation of the
Republic of Uzbekistan



2025
March 29



Pragmalingvistika, funksional tarjimashunoslik va til o'rgatish jarayonlari integratsiyasi

Прагмалингвистика, функциональное переводоведение и интеграция процессов преподавания языка

Pragmalinguistics, functional translation studies and integration of language teaching processes

International Scientific and Theoretical Conference

Section 1: Cognitive science and linguoculturology in modern linguistics.

Section 2: Literary studies and society.

Section 3: Problems of comparative typology and translation studies, modern problems of philology.

Section 4: Integration of information and communication technologies into the language learning process.

for more info



**O‘ZBEKISTON RESPUBLIKASI OLIY
TA’LIM, FAN VA INNOVATSIYALAR VAZIRLIGI
BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI**

Ingliz tilshunosligi kafedrası

**PRAGMALINGVISTIKA, FUNKSIONAL
TARJIMASHUNOSLIK VA TIL O‘RGATISH
JARAYONLARI INTEGRATSIYASI**

**mavzusidagi xalqaro miqyosidagi ilmiy-nazariy anjuman materiallari
TO‘PLAMI**

2025 yil, 29-mart

Buxoro – 2025

NUTQIY FAOLIYAT BIRLIKLARI TAHLILIGA DISKURSIV YONDASHUV

Rasulov Zubaydullo Izomovich

Buxoro davlat universiteti

Ingliz tilshunosligi kafedrası filologiya fanlari doktori (DSc), professor

Buxoro shahar, Xamza ko'chasi 15

z.i.rasulov@buxdu.uz

<https://orcid.org/0000-0003-0554-1319>

Annotatsiya. Diskursiv yondashuv bilan lisoniy hodisalarni tahlil qilish, tilni faqat yozma yoki og'zaki sifatida emas, balki ijtimoiy jarayonlar, muloqot va madaniyat bilan bog'liq sifatida ko'rish imkoniyatini beradi. Bu, tilshunoslikda yangi yo'nalish va imkoniyatlarni ochadi.

Kalit so'zlar: diskursiv yondashuv, lisoniy hodisa, ijtimoiy jarayon, nutqiy faoliyat

Annotation. Analyzing linguistic phenomena with a discursive approach makes it possible to see language not only as written or spoken, but as related to social processes, communication and culture. This opens up new directions and possibilities in linguistics.

Key words: discursive approach, linguistic phenomenon, social process, speech acts

Nutqiy faoliyat birliklarini tahlil qilishda diskursiv yondashuv muhim ahamiyatga ega. Diskursiv yondashuv nutq va muloqot jarayonlarini o'rganishga qaratilgan bo'lib, kontekst, ijtimoiy va madaniy omillarni hisobga oladi. "Diskurs" nutqning va muloqotning ijtimoiy jihatlaridan kelib chiquvchi turli shakllarini ifodalaydi. Nutqiy faoliyat birlashmalari, o'z navbatida, muloqot jarayonida ishtirok etadigan odamlar, guruhlar yoki tashkilotlar tomonidan olib boriladigan faoliyatlar to'plamidir.

Diskursiv yondashuv asosida quyidagi asosiy jihatlarni ko'rib chiqamiz:

1. Kontekstual aspektlar

- Muloqotning o'rni, vaqt va joy kabi kontekstual faktorlar tahlil qilinadi.

2. Ijtimoiy munosabatlar

- Guruh ichidagi ijtimoiy struktura va rol taqsimoti nutqiy faoliyatni shakllantiradi.

3. Muloqot usullari

- Nutqiy faoliyatda ishlatiladigan usullar va strategiyalar, masalan, suhbat, munozara va boshqa interaktiv holatlar.

4. Maqsad va niyat

- Muloqot ishtirokchilari tarafidan nimalarga erishishga intilishi va ularning niyatlarini tahlil qilish.

Nutqiy faoliyat birliklarini diskursiv yondashuv orqali tahlil qilish, ularning muloqotdagi rolini yanada chuqurroq tushunishga yordam beradi. Buning natijasida, biz ijtimoiy va madaniy kontekstda nutqni qanday shakllanishini va rivojlanishini yaxshiroq anglaymiz.

Lisoniy hodisalarning diskursiv faoliyat nuqtai nazaridan tahlili, tilni faqatgina grammatik yoki leksik jihatdan emas, balki ijtimoiy va madaniy kontekstdagi o'zaro ta'sirlari orqali o'rganishni nazarda tutadi. Diskursiv yondashuv bilan lisoniy hodisalarni tahlil qilish quyidagi elementlarni o'z ichiga oladi:

1. Lisoniy kontekst

- Har bir lisoniy hodisa, o'zining paydo bo'lishi va ishlatilishida kontekst bilan bog'liq. Muloqot qilingan muhit, vaqt va madaniy omillar lisoniy ifodalarni belgilaydi.

2. Diskursiv strategiyalar

- Nutq ishtirokchilari tomonidan qo'llaniladigan turli strategiyalar, masalan, retorika, metafora, va boshqa stilistik vositalar, muloqotni yanada samarali qilish imkonini beradi.

3. Ijtimoiy rol va identifikatsiya

- Lisoniy hodisalar ijtimoiy rolni ifodalashda muhim ahamiyatga ega. Odamlar o'zlarini va boshqalarni jinsi, yoshi yoki ijtimoiy maqomi orqali qanday tanishtirishgani nutq davomida namoyon bo'ladi.

4. Tarjimonlik va ijtimoiy ta'sir

- Nutq jarayonlarida bir tilning boshqa tilga tarjimai va tushunilishi, ijtimoiy munosabatlarga qanday ta'sir qilishini ko'rsatadi.

5. Dialektika va ko'p lojik xususiyatlar

- Diskursiv faoliyatning o'ziga xos xususiyatlari, turli fikrlar, qarama-qarshi nuqtai nazarlar va muloqot jarayonidagi harakatlar orqali ko'rinadi.

Lisoniy hodisalarni diskursiv faoliyat nuqtai nazaridan tahlil qilish, til va muloqotning o'zaro bog'liqligini yaxshiroq anglash imkonini beradi. Bu, nutqiy jarayonlarda ijtimoiy va hissiy jihatlarni hisobga olib, lisoniy hodisalarning yanada chuqurroq tushunilishini ta'minlaydi.

FOYDALANILGAN ADABIYOTLAR RO'YXATI:

1. Антонов А.В. Информация: восприятие и понимание. –Киев: Наукова думка, 1988. – 184 с. Антонов А.В. Информация: восприятие и понимание. –Киев: Наукова думка, 1988. -184с. Античные теории языка и стиля. –М-Л: Госсэкономиздат, 1936. – 341с.
- 3.Khan, A. (2019). Discursive representation of male dominance in the character of Heathcliff in Emily Brontes Wuthering Heights. Pakistan Social Sciences Review. [https://doi.org/10.35484/pssr.2019\(3-i\)41](https://doi.org/10.35484/pssr.2019(3-i)41)
- 4.Kaur, R. Attribute to the inner self of the characters in Wuthering Heights. <https://doi.org/10.53555/sfs.v10i2.2080>
- 5.Theory, F. The analysis of Heathcliff character in Wuthering Heights by Emily Bronte: a sigmund. <https://doi.org/None>
- 6.Constance, B. D., Joseph, N., & Pierre, R. The effects of past lives on males in Wuthering Heights: A Comparative analysis of Heathcliff and Hareton. <https://doi.org/10.22161/IJELS.61.36>
7. Rasulov, Z. (2024). Ortiqchalik va tejamkorik tamoyillarining o'zaro munosabati. Conference Proceedings: Fostering Your Research Spirit, 8-9. <https://doi.org/10.2024/tw831c49>
8. Rasulov Zubaydullo Izomovich, . (2024). BALANCE OF ECONOMY AND REDUNDANCY IN INFORMATION TRANSMISSION. International Journal Of Literature And Languages, 4(10), 26–28. <https://doi.org/10.37547/ijll/Volume04Issue10-06>
9. REVOLUTIONIZING LANGUAGE TEACHING: THE ROLE OF ARTIFICIAL INTELLIGENCE. (2024). INTERNATIONAL SCIENTIFIC E-CONFERENCE " INNOVATIVE TRENDS IN SCIENCE, PRACTICE AND EDUCATION" – Ankara, Turkey , 2, 84-91. <https://researchparks.net/index.php/itspe/article/view/136>
10. Izomovich , R. Z. . (2024). Xalq Og'zaki Ijodida, Ingliz Va O'zbek Mifologiyasining Asosiy Personajlarining Boshqa Xususiyatlarini O'rganish. *Miasto Przyszłości*, 47, 1179–1182. <http://miastoprzyszlosci.com.pl/index.php/mp/article/view/3445>

UNDERSTANDING LANGUAGE AS A MULTIFUNCTIONAL PHENOMENON IN DISCOURSE

Rasulov Zubaydullo Izomovich

Bukhara State University

English Linguistics Department DSc, professor

Bukhara city, Khamza street 15

z.i.rasulov@buxdu.uz

[https://orcid.org/ 0000-0003-0554-1319](https://orcid.org/0000-0003-0554-1319)

Annotation. In understanding language as a multifunctional phenomenon, we recognize its importance in shaping individual experiences and societal dynamics. Language is indeed a multifunctional phenomenon that serves various roles in human communication and interaction.

Key words: multifunctional phenomenon, linguistic phenomenon, social process, societal dynamics

Annotatsiya. Tilni ko'p funktsiyali hodisa sifatida tushunishda biz uning individual tajriba va ijtimoiy dinamikani shakllantirishdagi ahamiyatini juda yaxshi bilamiz. Til haqiqatan ham kishilarning muloqoti va o'zaro ta'sirida turli rollarni bajaradigan ko'p funktsiyali hodisadir.

Kalit so'zlar: ko'p funktsiyali hodisa, lingvistik hodisa, ijtimoiy jarayon, jamiyat dinamikasi

MUNDARIJA

1 – SHO‘BA: ZAMONAVIY TILSHUNOSLIKDA KOGNITOLOGIYA VA LINGVOMADANIYAT

Alimova M.Kh., Sayimova S.A. Linguocognitive aspects of the concept obligation in the English and Uzbek linguistic cultures	3
Safarov Sh.S. Интролингвистические и экстралингвистические причины фонологической интерференции	8
Rasulov Z.I. Nutqiy faoliyat birliklari tahliliga diskursiv yondashuv	12
Rasulov Z.I. Understanding language as a multifunctional phenomenon in discourse.....	13
Rasulov Z.I., Murtazoyev O.N. Intertekstning zamonaviy tilshunoslikdagi ahamiyati	15
Rasulov Z.I., Shodiyeva D.S. Freyming nazariyasining pragmatik maqsad voqecalanishidagi roli	18
Kasimova N.F. Non-Verbal communication as interaction.....	20
Rakhmatova M.M. Figurative Devices: Analysis of expression of implicature in American Literature	22
Saidova M.U. Cognitive Approach on exploring cohesion and coherence	25
Saidova M.U. Kogeziya va kogerensiyani o'rganishda funktsional yondashuv	27
Vakhidova F.S., Kamolova K. Ingliz va o'zbek tillarida aforizmlarning lingvokulturalogik xususiyatlari	28
Saidov X.Sh. The Cognitive laws of the expression of the speech compression in media discourse.....	31
Djumayeva N.D., Baxshullayeva N. Linguocultural analysis of superstitions and rituals related to magic in Uzbek and English	36
Djumayeva N.D., Boboxo'jayeva Z. Linguocultural features of linguistic units	37
Djumayeva N.D., Sultonmurodova D. Pragmatic functions of tense and aspect in English Verbs	40
Karimova S.S., Shamina Y.A. Культурные аспекты понятия «счастье»	42
Davlatova M.H., Asadov A.B. Speech Acts and their sociopragmatic features: the influence of social context and cultural factors	49
Saidova Z.Kh. Linguocognitive and pragmatic properties of phraseological units representing the human mental state in English Discourse	51
Ro'ziyeva N.Z. The Exploration of Euphemism in Mass Media	52
Ruziyeva N.X. Psychological aspects and social consequences of politeness in cybercommunication	55
Ostonova S.N. Stages of development of linguistics and problems of linguacultural development	58
Nazarova N.A. A Linguocultural and stylistic investigation of Anthroponyms	59
Sapaeva S.O. Conceptual Metaphors of time and their analysis in English and Uzbek Literary Texts.....	62
Namozova K.B. Buyuk Britaniyada an'anaviy to'y marosimining izchilligi va o'ziga xosligi.....	64
Jumayeva O.I. O'zbek Lingvomadaniyatida "xursandchilik" hissiyotining ifodalanishi	67
Bobojonova N.J. Изолянистическая теория вокативов: концептуальные аспекты и контекстуальное значение.....	71
Akhmedov J. G'. How "Fire And Water" shape language in English and Uzbek	73
Safarova M.X. Distinctive Features of Inter-Verbal whole-piece communication in Linguistics.....	75
Ziyodullayeva M.E. American Cognition of "Freedom" concept through the embodiment of "The statue of liberty"	76
Abdurasulova K.K. Sociolinguistic concepts and second language acquisition	79
Komilova D.Sh. Ingliz madaniyatida xushmuomalalik-nutq odobi falsafasi	81
Xayrullayeva G.F. The role of cognitive Metaphor in shaping perceptions and worldviews	84
Razzoqova K. Discourse analysis in modern linguistics: a comprehensive overview	87